Luc 22, 39 - 23, 12 traduction NBS

Jésus prie au mont des Oliviers

- <u>39</u>Il sortit et alla, selon sa coutume, au mont des Oliviers. Ses disciples le suivirent.
- 40Arrivé à cet endroit, il leur dit : Priez, afin de ne pas entrer dans l'épreuve.
- 41 Puis il s'écarta d'eux, à la distance d'un jet de pierre environ, et il se mit à genoux pour prier,
- <u>42</u>en disant : Père, si telle est ta décision, éloigne de moi cette coupe. Toutefois, que ce ne soit pas ma volonté qui advienne, mais la tienne. [
- 43 Alors un ange lui apparut, du ciel, pour lui redonner des forces.
- <u>44</u>En proie à l'angoisse, il priait avec plus de ferveur encore, et sa sueur devint comme des gouttes de sang tombant à terre.]
- 45 Il se releva de sa prière et vint vers les disciples, qu'il trouva endormis de tristesse ;
- <u>46</u>il leur dit alors : Pourquoi dormez-vous ? Levez-vous, priez, afin de ne pas entrer dans l'épreuve.

L'arrestation de Jésus

- <u>47</u>Il parlait encore quand une foule arriva ; celui qui s'appelait Judas, l'un des Douze, allait devant elle. Il s'approcha de Jésus pour l'embrasser.
- 48 Jésus lui dit : Judas, c'est par un baiser que tu livres le Fils de l'homme !
- <u>49</u>Voyant ce qui allait arriver, ceux qui étaient avec lui dirent : Seigneur, devons-nous frapper avec l'épée ?
- 50 Et l'un d'eux frappa l'esclave du grand prêtre et lui emporta l'oreille droite.
- 51 Mais Jésus dit : Laissez, cela suffit ! Puis il toucha l'oreille de l'homme et le guérit.
- <u>52</u>Jésus dit alors aux grands prêtres, aux chefs des gardes du temple et aux anciens, qui étaient venus contre lui : Vous êtes sortis avec des épées et des bâtons, comme si j'étais un bandit.
- <u>53</u>Tous les jours, j'étais avec vous dans le temple et vous n'êtes pas venus mettre la main sur moi. Mais c'est bien là votre heure et l'autorité des ténèbres.

Pierre renie Jésus

- <u>54</u>Après s'être emparés de lui, ils l'emmenèrent et le conduisirent dans la maison du grand prêtre. Pierre suivait de loin.
- 55Ils allumèrent du feu au milieu de la cour et s'assirent. Pierre était assis au milieu d'eux.
- 56Une servante, qui le vit assis à la lumière du feu, le fixa et dit : Celui-ci aussi était avec lui.
- 57Mais il le nia, en disant : Femme, je ne le connais pas.
- 58 Peu après, un autre le vit et dit : Toi aussi, tu es l'un d'entre eux. Et Pierre dit : Je ne le suis pas.
- <u>59</u>Après un intervalle d'environ une heure, un autre encore insistait : En vérité, celui-ci aussi était avec lui, car il est également galiléen.
- <u>60</u>Pierre répondit : Je ne sais pas ce que tu veux dire. A l'instant même, comme il parlait encore, un coq chanta.
- <u>61</u>Alors le Seigneur se retourna et regarda Pierre. Pierre se souvint de la parole que le Seigneur lui avait dite : Avant qu'un coq ait chanté aujourd'hui, tu m'auras renié par trois fois.
- <u>62</u>Il sortit et, dehors, il pleura amèrement.
- 63Les hommes qui tenaient Jésus se moquaient de lui et le battaient.
- 64lls lui voilaient le visage et l'interrogeaient, en disant : Fais le prophète! Dis qui t'a frappé!
- 65Et ils l'injuriaient encore de bien d'autres manières.

Jésus comparaît devant le sanhédrin

- <u>66</u>Quand il fit jour, le collège des anciens du peuple les grands prêtres et les scribes se rassembla, et on fit amener Jésus devant leur sanhédrin.
- <u>67</u>Ils dirent : Si c'est toi qui es le Christ, dis-le-nous. Il leur répondit : Si je vous le dis, vous ne le croirez jamais,
- <u>68</u>et si je vous interroge, vous ne répondrez jamais.
- 69Désormais le Fils de l'homme sera assis à la droite de la puissance de Dieu.
- <u>70</u>Tous dirent : Est-ce donc toi qui es le Fils de Dieu ? Il leur répondit : C'est vous qui dites que je le suis.
- <u>71</u>Alors ils dirent : Qu'avons-nous encore besoin de témoignage ? Nous l'avons entendu nous-mêmes, de sa propre bouche.

Chapitre 23

Jésus comparaît devant Pilate

- 1 lls se levèrent tous ensemble et le conduisirent devant Pilate.
- <u>2</u>Ils se mirent à l'accuser, en disant : Nous avons trouvé cet individu en train d'inciter notre nation à la révolte ; il empêche de payer les impôts à César, et il se dit lui-même Christ, roi.
- <u>3</u>Pilate lui demanda : Es-tu le roi des Juifs, toi ? Il lui répondit : C'est toi qui le dis.
- <u>4</u>Pilate dit aux grands prêtres et aux foules : Je ne trouve rien qui mérite condamnation chez cet homme.
- <u>5</u>Mais ils insistèrent et dirent : Il soulève le peuple, en enseignant dans toute la Judée, depuis la Galilée, où il a commencé, jusqu'ici.

Jésus devant Hérode

- 6Quand Pilate entendit cela, il demanda si cet homme était galiléen;
- Zayant appris qu'il relevait de l'autorité d'Hérode, il l'envoya à Hérode qui se trouvait aussi à Jérusalem en ces jours-là.
- <u>8</u>Lorsque Hérode vit Jésus, il se réjouit grandement ; depuis longtemps, en effet, il voulait le voir à cause de ce qu'il avait entendu dire de lui, et il espérait le voir produire quelque signe.
- 911 l'interrogea longuement, mais Jésus ne lui répondit rien.
- <u>10</u>Les grands prêtres et les scribes étaient là et l'accusaient avec véhémence.
- <u>11</u>Alors Hérode aussi, avec ses gardes, le traita avec mépris ; et après s'être moqué de lui et l'avoir revêtu d'un habit resplendissant, il le renvoya à Pilate.
- 12Ce jour même, Pilate et Hérode devinrent amis, d'ennemis qu'ils étaient auparavant.

Jésus est condamné à mort

- 13Pilate convoqua les grands prêtres, les chefs et le peuple,
- <u>14</u>et leur dit : Vous m'avez amené cet homme parce qu'il entraînerait le peuple à la révolte. Or moi, je l'ai interrogé devant vous et je n'ai rien trouvé chez lui qui mérite condamnation, rien de ce dont vous l'accusez.
- 15 Hérode non plus, car il nous l'a renvoyé. Ainsi, rien de ce qu'il a fait ne mérite la mort.
- 16Je le relâcherai donc, après l'avoir fait châtier.

<u>17</u>]

- 18 lls s'écrièrent tous ensemble : Supprime cet individu, et relâche-nous Barabbas!
- <u>19</u>Ce dernier avait été mis en prison pour une émeute qui avait eu lieu dans la ville et pour un meurtre.

- 20Pilate leur lança de nouveau le même appel, car il voulait relâcher Jésus.
- 21Mais eux criaient : Crucifie-le! crucifie-le!
- <u>22</u>Il leur dit pour la troisième fois : Quel mal a-t-il donc fait ? Je n'ai rien trouvé en lui qui mérite la mort. Je le relâcherai donc, après l'avoir fait châtier.
- 23Mais ils insistèrent à grands cris, en demandant qu'il soit crucifié. Et leurs cris l'emportèrent.
- 24Pilate ordonna qu'advienne ce qu'ils avaient demandé.
- <u>25</u>Il relâcha celui qui avait été jeté en prison pour une émeute et pour un meurtre, celui qu'ils demandaient ; quant à Jésus, il le livra à leur volonté.

Jésus est crucifié

- <u>26</u>Comme ils l'emmenaient, ils prirent un certain Simon, de Cyrène, qui venait de la campagne, et ils le chargèrent de la croix, pour qu'il la porte derrière Jésus.
- <u>27</u>Une grande multitude du peuple et de femmes le suivait ; celles-ci se frappaient la poitrine et se lamentaient sur lui.
- <u>28</u>Jésus se tourna vers elles et dit : Filles de Jérusalem, ne pleurez pas sur moi ; mais pleurez sur vous et sur vos enfants.
- 29Car les jours viennent où l'on dira : « Heureuses les femmes stériles, heureux les ventres qui n'ont pas mis au monde et les seins qui n'ont pas allaité! »
- <u>30</u>Alors on se mettra à dire aux montagnes : « Tombez sur nous ! » et aux collines : « Recouvreznous ! »
- 31Car si l'on fait cela au bois vert, qu'arrivera-t-il au bois sec?
- 32On conduisait en même temps deux autres, des malfaiteurs, qu'on allait exécuter avec lui.
- <u>33</u>Lorsqu'ils furent arrivés au lieu appelé le Crâne, ils le crucifièrent là, ainsi que les deux malfaiteurs, l'un à droite et l'autre à gauche.
- <u>34</u>[Jésus disait : Père, pardonne-leur, car ils ne savent pas ce qu'ils font.] Ils se partagèrent ses vêtements en tirant au sort.
- <u>35</u>Le peuple se tenait là et regardait. Quant aux chefs, ils le tournaient en dérision en disant : Il en a sauvé d'autres ; qu'il se sauve lui-même, s'il est le Christ de Dieu, celui qui a été choisi!
- 36Les soldats aussi se moquaient de lui ; ils venaient lui présenter du vin aigre
- 37en disant : Si tu es le roi des Juifs, sauve-toi toi-même!
- 38Il y avait aussi au-dessus de lui cette inscription:

« Cet homme est le roi des Juifs. »

- <u>39</u>L'un des malfaiteurs suspendus en croix l'injuriait en disant : N'es-tu pas le Christ ? Sauve-toi toimême et sauve-nous !
- <u>40</u>Mais l'autre le rabroua en disant : N'as-tu donc aucune crainte de Dieu, toi qui subis la même peine ?
- <u>41</u>Pour nous, c'est justice, car nous recevons ce qu'ont mérité nos actes ; mais celui-ci n'a rien fait de mal
- 42Et il disait : Jésus, souviens-toi de moi quand tu entreras dans ton royaume.
- 43 Il lui répondit : Amen, je te le dis, aujourd'hui tu seras avec moi dans le paradis.

La mort de Jésus

- <u>44</u>C'était déjà la sixième heure environ ; il y eut des ténèbres sur toute la terre jusqu'à la neuvième heure ;
- 45le soleil avait disparu. Et le voile du sanctuaire se déchira par le milieu.
- <u>46</u>Jésus cria : Père, je remets mon esprit entre tes mains. Après avoir dit cela, il expira.

- <u>47</u>Voyant ce qui était arrivé, le centurion glorifia Dieu en disant : Cet homme était réellement un juste.
- <u>48</u>Et les foules qui s'étaient rassemblées pour assister à ce spectacle, après avoir vu ce qui était arrivé, s'en retournèrent en se frappant la poitrine.
- <u>49</u>Tous ceux qui le connaissaient, et les femmes qui l'avaient accompagné depuis la Galilée, se tenaient à distance et regardaient ce qui se passait.

Le corps de Jésus est mis au tombeau

- 50Il y avait un membre du conseil nommé Joseph, un homme bon et juste,
- <u>51</u>qui n'avait pas participé aux décisions et aux actes des autres ; il était d'Arimathée, ville des Juifs, et il attendait le règne de Dieu.
- 52Il se rendit chez Pilate et demanda le corps de Jésus.
- <u>53</u>Il le descendit de la croix, l'enveloppa d'un drap et le mit dans un tombeau taillé dans le roc où personne ne gisait encore.
- <u>54</u>C'était le jour de la Préparation, et le sabbat allait commencer.
- <u>55</u>Les femmes celles-là même qui étaient venues de Galilée avec lui suivirent, elles virent le tombeau et la manière dont son corps y fut mis,
- <u>56</u>et elles s'en retournèrent pour préparer des aromates et des parfums. Puis, pendant le sabbat, elles observèrent le repos, selon le commandement.

Chapitre 24

La résurrection de Jésus

- <u>1</u>Le premier jour de la semaine, elles vinrent au tombeau de grand matin, en apportant les aromates qu'elles avaient préparés.
- 2Elles trouvèrent la pierre roulée de devant le tombeau ;
- 3elles entrèrent, mais elles ne trouvèrent pas le corps du Seigneur Jésus.
- 4Comme elles étaient perplexes à ce sujet, deux hommes survinrent devant elles, en habits éclatants.
- <u>5</u>Toutes craintives, elles baissèrent le visage vers la terre ; mais ils leur dirent : Pourquoi cherchez-vous le vivant parmi les morts ?
- <u>6</u>Il n'est pas ici, il s'est réveillé. Souvenez-vous de quelle manière il vous a parlé, lorsqu'il était encore en Galilée
- 7et qu'il disait : Il faut que le Fils de l'homme soit livré aux pécheurs, qu'il soit crucifié et qu'il se relève le troisième jour.
- 8Et elles se souvinrent de ses paroles.
- 9Elles s'en retournèrent du tombeau pour raconter tout cela aux Onze et à tous les autres.
- <u>10</u>C'étaient Marie-Madeleine, Jeanne, Marie de Jacques et les autres, avec elles ; elles le dirent aux apôtres ;
- 11 mais ces paroles leur parurent une niaiserie et ils ne crurent pas les femmes.
- <u>12</u>Pierre cependant se leva et courut au tombeau. En se baissant il ne vit que les bandelettes qui étaient à terre ; puis il s'en alla chez lui, s'étonnant de ce qui était arrivé.